

دعوة عامة للمشاركة في الوقفة الاحتجاجية تحت عنوان نعم للاسقاط دبلن 3

لايقاف عمليات الترحيل ومسانده حق اللاجئين في تقرير مصيرهم" وذلك في الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الجمعة بتاريخ 10 تموز 2015 أمام ممثلية المفوضية الأوروبية في العاصمة برلين على العنوان التالي:

Unter den Linden 78, 10117 Berlin

تنص اتفاقية دبلن 3 على أن أول دولة يدخل عن طريقها اللاجئ إلى أوروبا هي المعنية بدراسة طلب لجونه. ويعرض اللاجئون هرباً من الحروب في بلادهم وبعد رحلة شاقة تعرّض حياتهم إلى الخطر في دول مثل إيطاليا وبلغاريا وهنغاريا وبولندا للسجن وللعنف من قبل السلطات لإرغامهم على ترك بصماتهم ويتركون دون سند أو دعم أو مأوى. وإذا تابعوا طريقهم إلى ألمانيا طلباً للحماية فيها يواجهون خطر ترحيلهم من قبل السلطات الألمانية إلى تلك البلدان التي تعرضوا فيها إلى معاملة سيئة.

نود الاحتجاج على قرارات ترحيل اللاجئين إلى دول أوروبية أخرى بناء على اتفاقية دبلن 3. ونطالب بالاعتراف بحقهم في تقرير مصيرهم واختيار البلد الذي يريدون السفر إليه وتقديم طلب اللجوء والاستقرار فيه.

الجهات المنظمة لهذه الوقفة الاحتجاجية

نحن المتضررين نحي بعض قضاة المحاكم الشجعان الذين اتخذوا قرارات صائبة بعدم التسفير والابعاد

هذا لا يكفي، نحن نطالب بي الغاء هذه القرارات المذلة والمتعسفة في حق اللاجئين الذين تركوا اوطانهم وعرضوا انفسهم للخطر والموت من اجل العيش بكرامة وعزة

:

– "أكتسيون بوندنيس" حركة التحالف ضد دبلن: مهجّرين من مختلف البلدان • "بي بي تست"

للاجئين والمهاجرين • جمعية "بوردرلاين" مركز المشورة والرعاية للشباب اللاجئين والمهاجرين • جمعية "كوم ميت يوروب" • جمعية كسينيون • مجلس شؤون اللاجئين في برلين ويجري مركز المشورة والرعاية للشباب اللاجئين والمهاجرين "بي بي تست" لقاءات دورية حول "اتفاقية دبلن 3" حزيران و13 تموز) الساعة 29: للاجئين والناشطين والمهتمين وذلك في يوم الاثنين كل 14 يوماً (اللقاءات القادمة: السادسة مساءً على العنوان التالي:

Turmstraße 72, 10551 Berlin (U-Bahnhof Turmstraße, U9)

عنوان البريد الإلكتروني: gegendublin@bbzberlin.de

Dublin III-Verordnung abschaffen!

Abschiebungen stoppen – für Flüchtlingsrechte und Selbstbestimmung!

Die Dublin III-Verordnung legt fest, dass Geflüchtete ihr Asylverfahren in demjenigen Staat durchführen müssen, den sie bei ihrer Einreise nach Europa zuerst betreten haben. Menschen, die Kriege und lebensgefährliche Überfahrten überlebt haben, werden in Ländern wie Italien, Bulgarien, Ungarn oder Polen in Gefängnisse eingesperrt, mit Gewalt gezwungen ihre Fingerabdrücke abzugeben, ohne Unterstützung der Obdachlosigkeit überlassen. Wenn sie weiter nach Deutschland fliehen, um hier Schutz zu finden, will Deutschland sie wieder in diese Länder zurückschieben, wo sie Schlimmes erlebt haben.

Wir protestieren gegen Abschiebungen von Geflüchteten in andere europäische Länder durch die Dublin III-Verordnung. Das Recht der Schutzsuchenden, selbst zu entscheiden, in welches Land sie reisen, in welchem Land sie leben möchten und wo sie einen Asylantrag stellen, muss endlich anerkannt werden!

Wir rufen die verantwortlichen Politiker_innen auf für ihre Entscheidungen Verantwortung zu übernehmen und die unfaire, unmenschliche, rassistische und demütigende Dublin III –Verordnung zu widerrufen!

Wir rufen die alle auf Solidarität zu zeigen für alle, die von Abschiebungen bedroht werden!

Geflüchtete müssen gleiche Rechte haben und ein Leben in Würde führen können.

Seid dabei und unterstützt unsere Forderungen!

Aktionsbündnis gegen Dublin: Geflüchtete aus verschiedenen Ländern • BBZ - Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und MigrantInnen • KommMit - für Migranten und Flüchtlinge e.V. • borderline-europe e.V. • XENION e.V. • Flüchtlingsrat Berlin

Aktionstreffen: 14 tägig, montags (nächste Treffen: 29.06., 13.07.), 18 Uhr im BBZ - Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und MigrantInnen, Turmstraße 72, 10551 Berlin (Nähe U-Bahnhof Turmstraße, U9), E-Mail: gegendublin@bbzberlin.de

Abolish Dublin III Regulation!

Stop Deportations – For Refugee Rights & Free Choice!

The Dublin III Regulation determines that refugees are forced to have their asylum procedure in the first country that they set their foot on entering Europe. People, that have survived wars and dangerous sea crossings, in countries like Italy, Greece, Bulgaria are put into prisons, forced violently to give their fingerprints, left without any support in homelessness. If they continue their flight and come to Germany to find protection, the German authorities want to send them back to these countries where they had to go through traumatizing experiences.

We protest against all deportations of refugees into other European countries because of the Dublin III Regulation. It's time to acknowledge the right of refugees to decide for themselves where they want to go, where they want to live and where they want to submit an application for asylum!

We call the politicians to take the responsibility over their actions by cancelling the unfair, unhuman and humiliating racist Dublin regulation

We call the civil society to be in solidarity with the people who suffer from the danger of deportation

We want the refugees to have equal treatment and give them the opportunity to live a life in dignity

Support us to achieve our claims!

Aktionsbündnis gegen Dublin: Refugees from different countries • BBZ - Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und MigrantInnen • KommMit - für Migranten und Flüchtlinge e.V. • borderline-europe e.V. • XENION e.V. • Flüchtlingsrat Berlin
Action Meetings: every second Monday (next meetings: 29/06, 13/07, ...), 18h00 at BBZ - Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und MigrantInnen, Turmstraße 72, 10551 Berlin (close to U-Bahnhof Turmstraße, U9), E-Mail: gegendublin@bbzberlin.de

Abolish Dublin III Regulation!

Stop Deportations – For Refugee Rights & Free Choice!

The Dublin III Regulation determines that refugees are forced to have their asylum procedure in the first country that they set their foot on entering Europe. People, that have survived wars and dangerous sea crossings, in countries like Italy, Greece, Bulgaria are put into prisons, forced violently to give their fingerprints, left without any support in homelessness. If they continue their flight and come to Germany to find protection, the German authorities want to send them back to these countries where they had to go through traumatizing experiences.

We protest against all deportations of refugees into other European countries because of the Dublin III Regulation. It's time to acknowledge the right of refugees to decide for themselves where they want to go, where they want to live and where they want to submit an application for asylum!

We call the politicians to take the responsibility over their actions by cancelling the unfair, unhuman and humiliating racist Dublin regulation

We call the civil society to be in solidarity with the people who suffer from the danger of deportation

We want the refugees to have equal treatment and give them the opportunity to live a life in dignity

Support us to achieve our claims!

Aktionsbündnis gegen Dublin: Refugees from different countries • BBZ - Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und MigrantInnen • KommMit - für Migranten und Flüchtlinge e.V. • borderline-europe e.V. • XENION e.V. • Flüchtlingsrat Berlin
Action Meetings: every second Monday (next meetings: 29/06, 13/07, ...), 18h00 at BBZ - Beratungs- und Betreuungszentrum für junge Flüchtlinge und MigrantInnen, Turmstraße 72, 10551 Berlin (close to U-Bahnhof Turmstraße, U9), E-Mail: gegendublin@bbzberlin.de